

**MAC ARTHUR**  
General norteamericano, jefe de las tropas de ocupación en el archipiélago japonés, que ha sido acusado por el delegado soviético en el Consejo Aliado para el Japon de patrocinar una campaña de propaganda encaminada a "crear odio contra la U. R. S. S. y de adentrarse al pueblo nipón".

El referido delegado soviético abandonó airadamente la reunión cuando se pretendía discutir la situación de los prisioneros nipones en Rusia.

MEXICO, D. F.  
Isabel la Católica, 28  
ERICSSON, 13-39-46

**Giribet**  
ALTAS CALIDADES  
Puerta del Sol, 13  
(principales)  
(esquina a MADRID)  
Teléfono 21 43 04 — MADRID

EDITORIAL

## LA JURISDICCION LABORAL

HAN tenido, a nuestro juicio, un singular acierto las palabras pronunciadas por el Presidente de las Cortes, a renglón seguido que los Ministros de Justicia, Educación Nacional y Obras Públicas contestaran, en los momentos iniciales de la sesión plenaria de ayer, a diversos ruegos formulados por algunos miembros de la Cámara. La "práctica de relación entre las Cortes y los Ministerios", a que se refirió el señor Bilbao, viene a significar muy cumplidamente hasta qué punto sube, día tras día, la eficacia de nuestro primer órgano legislativo. Al margen de un clima propicio para todos los malabarismos políticos, los ruegos de los representantes y las contestaciones de los miembros del Gobierno, poseen una alta y estimabilísima dosis de responsabilidad. Si ambas posiciones pierden espectacularidad, por cuanto que aquí no juega el inflexible coro de la galería, ganan en rigor y en sinceridad. Fruto de la meditación y el estudio, súplica y réplica derivan por leales y honestos cauces, hasta llegar a la pública opinión. Es una partida de honradez que hemos ganado al sistema de juegos y contrajuegos partidistas del régimen liberal.

Al dictado de este modo sincero y leal que ha purificado la atmósfera del viejo Parlamento, las Cortes escucharon ayer dos cuestiones de trascendental importancia: los Presupuestos generales del Estado para el próximo año y la defensa del proyecto de ley sobre reformas en la jurisdicción laboral. La complejidad del tema enunciado en primer lugar, cuyo tratamiento exige que se le contemple desde ángulos casi exclusivamente rigurosos y técnicos, nos dispensa de toda insistencia que pudiera pecar de precipitada.

Es forzoso, sin embargo, recoger, hasta hacerlo eje de este comentario, el dictamen emitido por el Subsecretario de Trabajo, camarada Pinilla, acerca del proyecto de ley sobre reformas en la jurisdicción laboral.

La excepcional valía del camarada Pinilla, su fino y agudo sentido político y su gran preparación jurídica, se han puesto de manifiesto una vez más con ocasión de su brillante informe ante el Pleno de las Cortes. Sus palabras estuvieron impregnadas de un rigor propio de una meditada lección procesal. Conceptos y razonamientos aflúan con la justeza característica de los informes forenses del mejor estilo. Sin la más leve concesión a la retórica, sin el menor asomo de ociosidad, el discurso del Subsecretario de Trabajo discurre como una pieza entera y verdadera, atenta únicamente a su sólida e inteligente construcción jurídica.

El espíritu y la letra del proyecto de ley encontraron en nuestro camarada su mejor intérprete, por cuanto que supo encumbrarlas, situándolas en su verdadero rango, huyendo del oropel de la retórica, en una perfecta y armónica conjunción del fondo y la forma. Hacía ya mucho tiempo que el hemiciclo del viejo Congreso no era testigo de una lección de solvencia, conocimiento y responsabilidad, tal como la de Carlos Pinilla. Su dictamen desmenuzó con singular claridad, uno por uno, los treinta y dos artículos del proyecto, resaltando minuciosamente el criterio seguido por la Comisión elaboradora en el estudio de las enmiendas presentadas por algunos Procuradores; criterio que proporciona una idea palpable de la depurada técnica legislativa que ha presidido la actuación de los comisionados.

Las razones de orden práctico que aconsejan la reforma, la enuncian de las apreciables innovaciones que se introducen en la jurisdicción laboral, al configurar el recurso de suplicación, en orden a la eficacia de la justicia, dotando de una mayor agilidad y rapidez al procedimiento y dando un golpe de gracia a la temeridad que la preponderancia económica acausa comunicada a determinada parte en el litigio; la introducción del recurso "en interés de la Ley", a efectos puramente jurisprudenciales, y la posición en que respecto al mismo se coloca a la Delegación Nacional de Sindicatos, por no citar otros muchos aspectos, cobraron todo su alto y singular significado en la felta exposición del camarada Pinilla.

Más tarde, al someter al Pleno el dictamen de la Comisión de Trabajo sobre el proyecto de concesión de préstamos a los pescadores, prosiguieron el rigor y la justeza. Hace sólo tres lustros, estos dos informes hubieran sido concebidos de muy distinta manera. Hoy, sin perder gracia literaria, se han ajustado al tono riguroso de un auténtico dictamen jurídico.

## España volverá a ocupar el primer plano parlamentario de Washington

En enero, los republicanos exigirán el restablecimiento de relaciones con Madrid

WASHINGTON. (Crónica radiotelefónica de nuestro corresponsal).— Repuesto de una reciente operación, el senador Vandenberg, jefe de Política Exterior del partido republicano, residió hoy a Washington, celebrando inmediatamente una conferencia de Prensa, en la cual marcó la pauta a sus colegas del Senado de la actitud de su partido en materia internacional al inaugurar en enero el nuevo periodo de sesiones del Senado. Esa pauta constituirá la base de colaboración en la política exterior de los republicanos con los demócratas, que viene practicándose desde la guerra bajo el apelativo de "bipartidaria", estableciéndola Vandenberg sobre tres puntos fundamentales para la posición de los republicanos, que son: ayuda militar y económica a Europa, reanudación de plenas relaciones diplomáticas con la

España de Franco y negativa del reconocimiento del régimen comunista chino mientras éste no lleve una serie de condiciones primarias. Estos serán los blancos marcos sobre los que los republicanos concentrarán su fuego al reanudar las sesiones parlamentarias, habiéndolos enunciado así Vandenberg, claramente, hoy en sus declaraciones a la Prensa.

El senador Taft, el más potencial candidato, con Eisenhower, a la Presidencia de la República, y el senador Wherry vienen reclamando, como muchos otros, una ampliación de las relaciones diplomáticas y comerciales con España, y esta cuestión será una de las básicas en las conferencias que estos días celebrará aquí Vandenberg con sus más prominentes colegas republicanos en el Senado. Estas declaraciones, sumadas a otras diversas circunstancias, nos

den prever que ya en enero España volverá a ocupar el primer plano parlamentario de Washington, y esta vez con más interés y vigor que nunca, con la participación de que será, además una de las condiciones eje para que la política "bipartidaria" exterior pueda seguir rodando.

Por lo demás, el mundo comunista mantiene hoy también la supremacía del interés público desde los múltiples ángulos. En Detroit, los agentes comunistas colocaron una bomba, que no llegó a estallar, por solo unos milímetros de media defectuosa, para volar el edificio del Sindicato de obreros de la industria del automóvil, continuo a los laboratorios de la General Motors. Este Sindicato realizó una limpieza comunista en sus filas, manteniendo además una constante lucha contra

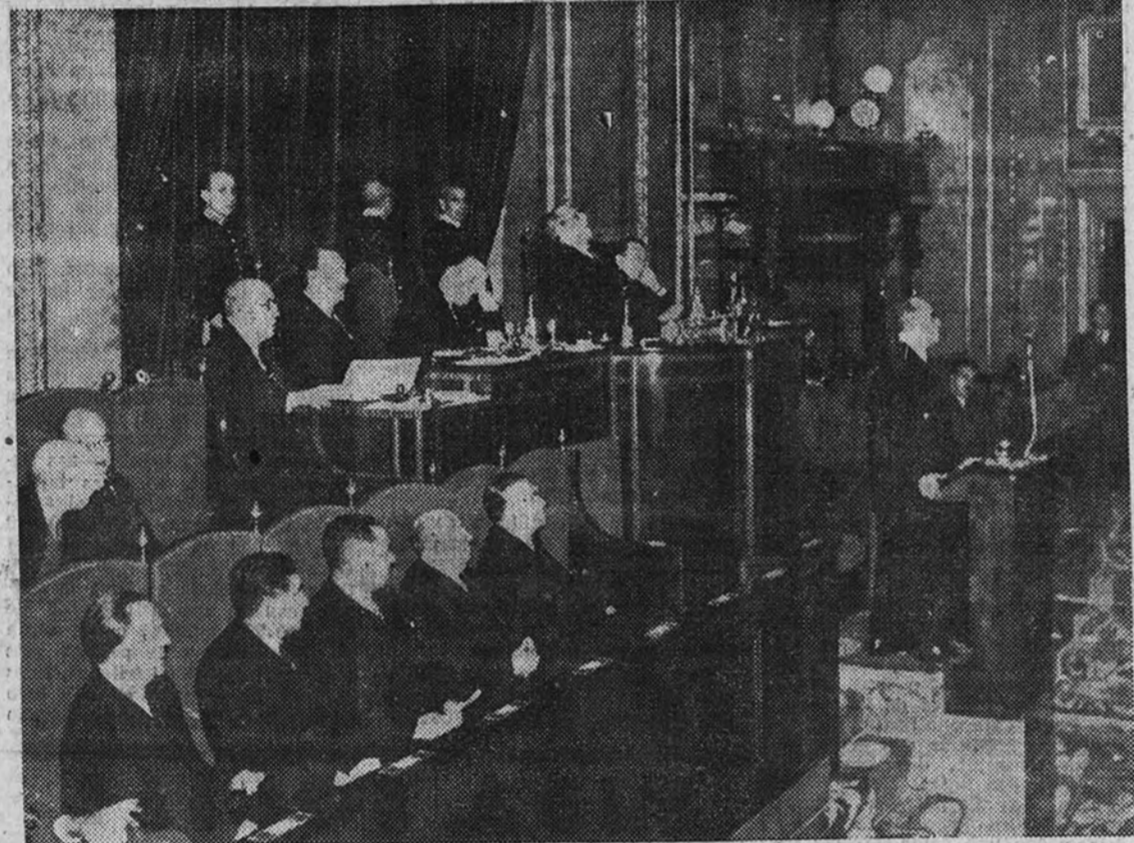
(Continúa en quinta página.)

## LAS CORTES APROBARON LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

El Gobierno se ha inspirado en el criterio de restringir los gastos, pero dotando adecuadamente los servicios y continuando la reconstrucción nacional

Defendieron el dictamen el Subsecretario de Hacienda y el Ministro señor Benjumea Los Ministros de Justicia, Educación Nacional y Obras Públicas contestaron a varios ruegos y preguntas formulados por los Procuradores

FRANCO ES EL UNICO GOBERNANTE DEL MUNDO QUE PUEDE LANZAR ESTE PARTE VICTORIOSO: "LA LUCHA DE CLASES HA TERMINADO"



El Ministro de Educación Nacional durante su intervención (Foto Contreras.)

Desde las cuatro de la tarde hasta después de las nueve de la noche estuvieron ayer reunidas las Cortes Españolas en sesión plenaria para someter a su aprobación, entre otros dictámenes, los correspondientes a los Presupuestos Generales del Estado para el ejercicio económico de 1950.

Presidió don Esteban Bilbao, con los Ministros de Hacienda, Justicia, Aire, Marina, Ejército, Gobernación, Industria y Comercio, Educación Nacional, Agricultura, Obras Públicas y Trabajo, y asistieron la mayor parte de los señores Procuradores.

El primer Secretario, marqués de la Valdeavia, da lectura al acta de la sesión anterior, y ésta se aprueba. A continuación es leída también la relación de excusas de asistencia de diversos Procuradores, así como modificaciones en la lista de los mismos.

### JURAMENTO DE NUEVOS PROCURADORES

Con el ceremonial de costumbre juraron el cargo ante el Presidente los nuevos Procuradores señores don Agustín María de Beltrán de Lis y don José María Martín San Pedro.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

Terminada esta ceremonia comenzaron los ruegos y preguntas. Con-

testó al primero de ellos el Ministro de Justicia

### INTERVENCION DEL MINISTRO DE JUSTICIA

El Ministro contesta al ruego formulado por el Procurador señor Laguna Azorin, decano del Colegio de Abogados de Zaragoza. En el ruego se hace resaltar el trabajo que en algunos Juzgados y Audiencias gravita sobre los funcionarios judiciales, con el consiguiente retraso en la resolución de pleitos y causas, trabajos que, lejos de disminuir, tienden a aumentar. Para remediar tal inconveniente solicita el aumento de la plantilla en diversas provincias.

El Ministro dice que está convencido de la necesidad de aumentar funcionarios en algunas Audiencias y crear nuevos Juzgados de Primera Instancia e Instrucción en algunas capitales, y en el primitivo proyecto de la ley de 23 de diciembre del 48, así se proponía, aunque por razones circunstanciales de tipo económico se desistiera, por el momento, de aquel propósito. Agrega que a la vista de los datos estadísticos recopilados, el Ministerio está de acuerdo en la creación de un nuevo Juzgado en Burgos, Cádiz, Badajoz, Salamanca, León, Valencia y Zaragoza.

De las secciones de lo Criminal, cuya creación se solicita, entiende oportuno la de Zaragoza, Ciudad Real y Sevilla.

El aumento de las salas de lo Civil en las Audiencias Territoriales, es realmente necesario en la de Valencia. Igual puede decirse de Burgos y Valladolid, y en el mismo caso se encuentran también Sevilla y La Coruña. Estos aumentos serán los que se detallarán y razonarán en el proyecto de ley que muy pronto espera poder presentar a las Cortes.

Agrega que el ruego hace referencia también al personal auxiliar de los Juzgados, pero incurre en error el señor Laguna al suponer que se han alterado las plantillas, dejando en Juzgados y Audiencias de trabajo poco personal, y siendo excesivo en otros de menos trabajo. Las plantillas se han fijado atendiendo estrictamente al personal de que en total se dispone y al trabajo correspondiente.

De todos modos—añade—, se ha de completar las plantillas con todos los aspirantes, y, si preciso fuera, se estudiará una reforma haciendo uso de la facultad que la ley Orgánica del Secretariado confiere al Ministerio.

Explica que las prórrogas de jurisdicción de que se habla en el ruego han tenido por causa el gran número de Juzgados que, por consecuencia de la guerra, se encontraban sin titular. Hoy son ya muy pocas las concedidas por ausencia justificada de titular o vacantes, lo que solo ocurre hoy en 53 Juzgados de entrada.

Expone a continuación el Ministro los inconvenientes que tendría el que se confiara a las Audiencias Pro-

vinciales el conocimiento de las operaciones de los jueces de errandamiento: pero están tan claramente recogidos en el propio ruego, que huelgan otras justificaciones.

El Ministro, después de aportar numerosos datos estadísticos en apoyo de sus anteriores manifestaciones, y de hacer constar la coincidencia fundamental de su respuesta con las peticiones formuladas, termina agradeciendo al señor Laguna su colaboración en la buena marcha de la Administración de Justicia.

Concluida la intervención del Ministro de Justicia, el de Educación contestó al ruego formulado por el Alcalde de Baracaldo, señor Llana, y el

## NI UNA SOLA INDICACION DEL AÑO SANTO EN ROMA

LOS PREPARATIVOS SE ULTIMAN A BUEN RITMO EN EL VATICANO

CRONICA DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL EN EL VIAJE DEL MINISTRO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES

ROMA.—Apenas llegado a Roma, el cronista se ha sentido inmerso en la multitudinaria, mas grano de arena que nunca y un poco mareado para empezar contando lo que sus ojos van viendo en continuo cataclismo. Una confusión de la que tiene la culpa el corazón propio, impregnado por la conjunción de dos augustas serenidades: la de la universalidad de la Iglesia católica y la del peso de la historia romana.

En la movida de alivio, como se buscan las mas pequeñas cosas de las calles mas comunes, como la mirada se refugia en los escaparates o en las carteleras de los cines romanos, que exhiben las cosas y las películas de todas las partes; existe el consuelo de sentirse gineceo común con los millones de hombres que en este momento están mirando algo parecido; existe también el consuelo de que la circulación rodante es veloz, alborotada, y siempre reclama un ojo al principio y el rabito siempre para que la celeridad de tantos italianos, encaramados en las últimas novedades de la pequeña mecánica, no le libere a uno hasta de la preocupación de escribir crónicas.

Hay también pequeños menesteres de acomodación, de gula y de plano y de ensayo del oído español al italiano que no venga propiamente cantado, con los que el cronista se va ayudando a no soportar una luz demasiado fuerte, pero que deslumbra en el momento mas impensado.

Comenzaremos por los detalles exactos. Ya es bueno tener algunas partículas de exactitud para no perderse en un mar de serenidad. El primero estriba en que en todo el perímetro romano que se puede recorrer no existe una sola indicación de la inminencia del Año Santo hasta que se cae en la cuenta de que la costumbre de que las cosas entren por los ojos a fuerza de carteles y banderines, como diría un romano antiguo, barbara. Los romanos de hoy ocupan las esquinas posibles con toda clase de gritos publicitarios, pujados mas alto.

Ahora, por la proximidad del Natale y la Refana, en las partes mas opuestas de la ciudad se anuncia que el "ex combatiente e grande ufficiale" Lauri Volpi cantará con fines benéficos. En las tiendas se exhibe "Augustus". Destinados a la clientela, los pequeños objetos que se fabrican como recuerdos de las visitas a Roma no han adquirido un nuevo motivo ni un solo adarme de belleza por fuera de su convencionalismo.

Del Año Santo, ni una palabra. Una idea muy presente quizá o un sordo rumor que circula bajo la poca actualidad que he podido ver. Rara sería, además, que en los límites vaticanos existiese otra

(Continúa en quinta página.)

## LOS FRANCESES RECHAZAN LA ACUSACION DE LOS ROJOS CHINOS

La acusación pudiera ser el primer paso para un ataque comunista a Indochina

RECIENTEMENTE, al dar cuenta de la llegada de los comunistas chinos a la frontera del Vietnam advertíamos que no se conformarían con la invasión militar de China, y que pronto iniciarían operaciones de otro tipo. Inmediatamente de su llegada comenzaron a hablar de intentos de actuación de los restos de las tropas nacionalistas refugiadas en Indochina contra los comunistas de este país. Decíamos entonces que pretarían, como siempre, los comunistas de sacar ventajas y que no les sería muy difícil inventarse otro pretexto, el día que les conviniera, para continuar sus operaciones de "liberación".

Posteriormente se dio la noticia por una radio comunista, creemos recordar que la de Peiping, de que Moscú había aconsejado a las victoriosas tropas comunistas chinas no detenerse en su avance. No más lejos en el tiempo que ayer, comunicaba la agencia Efe desde Hong-Kong que la pretarían, emisoras rojas acusaba a los aviones franceses de haber violado "el sagrado espacio aéreo" de la China comunista, anunciaba una enérgica protesta, por la "intolerable y hostil acción" francesa.

Como podrán apreciar nuestros lectores, no pierden tiempo los amarillos discípulos de Stalin para sus fines, ni desaprovechan pretextos. Moscú sigue jugando libremente sus peones y "cobrando el barato" en Extremo Oriente y en cuan-

tos sitios se le tolera. Por ahora sigue apuntando hacia el Vietnam, Indochina y Siam, y más tarde, pero no mucho, y contando con sus bien situadas "quintas columnas" y la benevolencia del Pandit Nehru, sus miras se pondrán en el apetecible bocado de la India.

Entre tanto, las democracias pierden el tiempo bonitamente en los bizantinos debates de la O. N. U. cuyo llamante organismo, en todo caso y cuando los hechos se produzcan, con una condenación simbólica y un voto de censura y desaprobación habrá cumplido.

PARIS.—Las autoridades francesas han rechazado una acusación formulada por el ministro de Asuntos Exteriores del régimen comunista de Pekín, Chou En Lai, de que aviones procedentes de Indochina violaron el espacio aéreo de la China roja. El Alto Mando de Saigon afirma que carece de todo fundamento la acusación, que declara que Francia tendría que asumir la responsabilidad de todas las consecuencias resultantes de aquel acto hostil.

Por otra parte, la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional francesa ha rechazado una moción comunista, que pedía el reconocimiento inmediato del régimen de Pekín. Sin embargo, ha aprobado otra moción, socialista, en que se expresa confianza en que en el momento oportuno el Gobierno francés establecerá contacto con Pekín (Efe.)

## LLEGA A ROMA el señor Martín Artajo

El Ministro de Asuntos Exteriores sostuvo una cordial entrevista con el conde Sforza

Subsecretario de Educación Popular, don Luis Ortiz Muñoz, así como el jefe del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Ussia.

El avión, un tetramotor de la Compañía Iberia, aterrizó en el aeropuerto de Ciampino, a dieciocho kilómetros de Roma, a las seis menos veinticinco de la tarde. El primero en descender del avión fue el Ministro, acompañado de su esposa, y seguido de los dos Subsecretarios. Una prolongada salva de aplausos y vivas a España acogió al Ministro por parte de las personalidades y colonia española que habían acudido al aeropuerto, mientras numerosos fotógrafos de Prensa, periodistas italianos y corresponsales extranjeros de los principales diarios y agencias mundiales trataban de acercarse al Ministro.

El primero en dar la bienvenida al señor Martín Artajo fue el sustituto de la Secretaría de Estado de Vaticano, monseñor Montini, quien expresó un saludo muy afectuoso de Su Santidad para el Ministro español. También se hallaban presentes los embajadores de España cerca de la Santa Sede y del Quirinal, señor Ruiz Jiménez y marqués de Deslois; el jefe de Protocolo de la Secretaría de Estado, monseñor Grami; monseñor Fernández Cande, la misma Secretaría. En nombre del Gobierno italiano dieron la bienvenida al Ministro el doctor Quaranta, cónsul y agregado del Servicio de Protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores. Asimismo se hallaban presentes el ministro de Irlanda cerca de la Santa Sede, quien saludó con gran cordialidad al señor Martín Artajo. Entre las demás personalidades figuraban: asistentes generales de los padres agustinos, escolapios, jesuitas, franciscanos, capuchinos y domini-

### VISITA AL PALACIO CHIGGI

ROMA.—Poco después de su llegada a Roma, el Ministro de Asuntos Exteriores español, don Alberto Martín Artajo, se trasladó al palacio Chiggi, donde fue recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores italiano, conde Sforza, con quien departió afablemente. Terminada la visita, el Ministro regresó al palacio de España. (Efe.)

### CENA EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA

ROMA.—A las nueve y media de la noche se celebró en la Embajada de España cerca de la Santa Sede una cena en honor del Ministro de Asuntos Exteriores español, asistieron los dos embajadores y miembros de las dos representaciones diplomáticas españolas. (Efe.)

### LLEGADA DE PERSONALIDAD ESPAÑOLAS

ROMA.—Con el fin de asistir a la solemne apertura de la Puerta Santa, que se realizará el próximo Santa, que se realizará el próximo

(Continúa en quinta página.)



El señor Martín Artajo conversa con el Nuncio de Su Santidad, el Ministro de Educación Nacional y el embajador de España en la Argentina, momentos antes de subir al avión que los condujo a Roma (Foto Contreras.)



# En una brillante intervención, el Subsecretario de Trabajo defendió la nueva ley de Reformas de la Jurisdicción Laboral

«Es el arma incruenta que ha de manejar el trabajador para alcanzar el respeto y la declaración de sus derechos»

(Viene de primera página.)

residencia del Magisterio, y que nunca sea en un mínimo del cincuenta por ciento.

Dice el Ministro que los problemas suscitados por el ruego del señor Zabeala son interesantísimos y que el mejor medio de contestar a ellos es presentar, aunque no sea más que brevemente, la historia de la evolución que ha experimentado el criterio sobre estas subvenciones desde 1857 a nuestros días.

En aquella época la ley Moyano planteó por primera vez esta preocupación del Estado, hasta 1922, en que fue muy poca la ayuda que hubo en este sentido. En realidad, hasta el decreto de 23 de abril de 1905 las construcciones escolares se venían realizando en su mayor parte por aportaciones de los particulares, y sobre todo en las regiones de Galicia, Asturias, la Montaña y provincias vascas.

En la época de la República se promulgaron tres decretos: 5 de enero de 1933, 15 de junio de 1934 y 7 de julio de 1936, en los que se sigue casi igual la pauta iniciada en la época de Primo de Rivera.

Vista esta relación panorámica relativa a la historia de las subvenciones para las construcciones escolares y viviendas de maestros, llegan las primeras Cortes Españolas después de la guerra, con el régimen del Caudillo Franco, y promulga la ley de 17 de julio de 1945, que se llama de Educación Primaria, que significa un avance metodológico, pedagógico y científico, y que significa una verdadera revolución en el aspecto a que nos venimos refiriendo.

La ley mantiene la misma preocupación de que las construcciones de escuelas y viviendas para maestros son exactamente función pública, pero la realidad es que se establecen unas subvenciones que van desde el 100 por 100 hasta el 50 por 100 para escuelas y construcciones escolares, según el censo de población. Se establecen entonces tam-



bién los convenios escolares, que, como saben muy bien los Alcaldes y Presidentes de Diputación, se han dado unas facilidades extraordinarias para atender a los problemas docentes en todas las provincias.

Señala después las ligeras discrepancias con el proyecto del señor Llaneza y aprovecha esta ocasión para rendir gratitud ante las Cortes a los Gobernadores que de una manera muy práctica y exacta cumplen con sus deberes espirituales para con la primera necesidad de España, porque ya se sabe que las necesidades en este aspecto son siempre superiores a cualquier presupuesto, sea el actual, sea el venidero.

Dice que con el esfuerzo del Ministerio de Hacienda, y vencidas las primeras dificultades para que se desarrollen con toda su eficacia las leyes de Enseñanza Primaria, y el decreto de 19 de abril de 1949, queda contestado el señor Llaneza, a quien el Ministro rinde también un homenaje por la gran preocupación que siente por los problemas escolares y por los beneficios que reportará a la población de Barcelona, tan caracterizada por su potencia industrial, y anuncia de paso a las Cortes que en un plazo muy breve que darán vencidas todas las dificultades de primera hora con la ley de Educación Primaria, que recoge cuanto concierne a las construcciones escolares, y atendiendo a los posibles problemas de todos los Municipios españoles.

Contestó después a otros ruegos el Ministro de Obras Públicas.

## Respuestas del Ministro de Obras Públicas a diversos ruegos



Señores Procuradores: Varios de vuestros compañeros, los señores Urres-Trueta, Carbonell, Márquez y Ramírez de Arellano y Laguna-Azorin, han formulado al Ministro diferentes ruegos.

El ruego del señor Urres tiene por base la solicitud que, el Alcalde de Los Molinos dirigió al Ministro pidiendo la reparación de un trozo de carretera que, cruzando el pueblo, se encuentra en estado intransitable y del mayor abandono. Al final de su ruego el señor Procurador hace concretamente al Ministro la pregunta de cuál fue la inversión dada a las 50.000 pesetas que, en carta de pago, se libraron a la Jefatura de Madrid, según el señor Procurador, destinadas específicamente a la reparación de la mencionada carretera.

En el año 1934, el Gabinete Técnico de Accesos y Extrarradio de Madrid construyó una desviación de la carretera de Cerdilla a Cuadramma que suprimía la antigua travesía por el pueblo de Los Molinos.

Desde esta fecha la travesía y sus ramales dejaron de ser parte integrante de la mencionada carretera, aplicándose, en consecuencia, los créditos para conservación y reparación a la nueva variante, dejando abandonada la travesía y sus ramales de acceso.

Desde la Liberación, el Ayuntamiento de Los Molinos viene solicitando de la Jefatura de Obras Públicas de Madrid la reparación del antiguo ramal de acceso, y la Jefatura se halla en la imposibilidad de llevarla a cabo, por oponerse a ello las disposiciones vigentes.

Resulta cierto que, con motivo de la obra, el pueblo de Los Molinos quedó prácticamente sin acceso a la nueva variante, y para evitar esta situación, y para obviar esta dificultad, el Ayuntamiento de Los Molinos, a la Jefatura de Obras Públicas, ramal que construirá el Ministerio de Obras Públicas, como anexo a la carretera, siempre, naturalmente, que el Ayuntamiento ponga gratuitamente a su disposición los terrenos que fueren precisos ocupar.

El señor Carbonell se interesa en la reconstrucción del pontón que existía sobre el río Sequillo, en el Camino Nacional 120, de la carretera de Logroño a Vigo, sección de Sabagón a Sanatorio, en el término municipal de Moratín, y que fue arrasado por las aguas en un día de tormenta del pasado mes de junio.

La Jefatura de Obras Públicas de Palencia, al comunicar al Ministerio lo acaecido, solicitó la concesión de un crédito de 60.000 pesetas para reconstruir el pontón; pero, habiendo olvidado de formular proyecto y presupuesto, tuvimos que ordenarle, con fecha 31 de octubre, la revisión urgente de los mismos, para darles la tramitación adecuada, y en efecto, con fecha 6 de este mes, hemos recibido ya el proyecto y presupuesto, que, por cierto, se eleva a pesetas 115.000, en vez de las 60.000 primeramente solicitadas.

Se ha puesto en marcha inmediatamente el asunto, y puede el señor Procurador tener la seguridad de que en el próximo ejercicio se librará la cantidad suficiente.

**PAVIMENTACION EN ALMEDINILLA**  
El ruego del señor Márquez y Ramírez de Arellano reproduce una solicitud anterior del Alcalde del Ayuntamiento de Almedinilla (Córdoba), interesándose en la pavimentación de la travesía del Generalísimo Franco.

A la solicitud del señor Alcalde se contestó por el Ministerio, solicitando de la Jefatura de Obras Públicas de Córdoba informe sobre el asunto, quien lo emitió en el sentido de considerar, no sólo conveniente, sino necesaria, la sustitución del firme.

El Ayuntamiento, con el interés muy costoso la obra (más de 200.000 pesetas) para sus posibilidades, a pesar de reducir la aportación al mínimo—20 por 100—, no se comprometió a efectuar la aportación, y la Jefatura de Obras Públicas, de acuerdo con el Ministerio, convino con el Ayuntamiento en realizar una reparación del firme en los trescientos metros de su longitud con sus cinco metros de anchura, a base de un riego de betón asfáltico.

con dotación de dos kilos y medio por metro cuadrado, con lo cual la aportación del Ayuntamiento quedaría reducida a unas 5.000 pesetas.

El Ayuntamiento, confundiendo una disposición de Caminos Vecinales con el referente a travasías, alegó que, a excepción de toda aportación, convenido, sin embargo, de su error, parece ser que está dispuesto a rectificar.

**DISTRIBUCION DE RIEGOS DEL CANAL IMPERIAL**  
Y pasamos a ocuparnos del ruego presentado por el señor Laguna Azorin, muy interesante y bastante amplio. Abarca varios temas. La, según el no conveniente distribución llevada a cabo en el agua por los riegos del Canal Imperial de Aragón en el pasado verano. La autorización o no para el entibado de las aguas; el trato de igualdad que, a su parecer, se dio a Sindicatos, que debían tenerlo diferente, y el no cumplimiento de su obligación por parte del director del Canal Imperial de Aragón.

No existía entonces problema alguno por falta de agua. Pero para dar impulso a la transformación de cultivos en la zona del Canal Imperial, se creó hace más de sesenta años la Granja Modelo de Zaragoza, labor que se tradujo en la implantación del cultivo de la remolacha, que tanto beneficio, no solamente a la economía aragonesa, sino a toda la economía nacional. A este cultivo se unieron posteriormente el de la alfalfa y el de maíz, y estos tres cultivos, cuyo ciclo vegetativo se realiza durante el verano y el otoño, consumen cantidades considerables de agua para el riego, que bien podrían ser insuficientes los caudales aportados por el Ebro en la presa de Fignatelli, de la que toma su agua el Canal Imperial. Esta deficiencia se ha visto agravada por la existencia de tomas en el Canal a diferentes alturas sobre la solera.

Cuando, posteriormente, cayó en desuso el servicio como transporte de viajeros y mercancías, por haberse mejorado la carretera y construido el ferrocarril Tudela a Zaragoza, se colocaron tomas en la solera del Canal y otras más altas para poder regar zonas de cota superior, con el fin de que las acequias pudieran disminuir terrenos más elevados que el fondo de aquí.

Es evidente que cuando el consumo en el Canal determina en un punto del mismo un nivel de agua más bajo que las tomas, estas van quedando en seco y sin riego las tierras por ellas abastecidas.

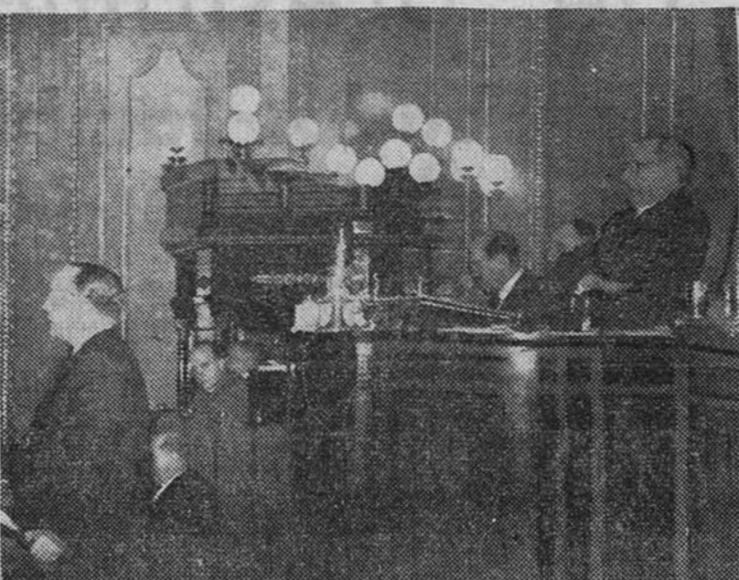
El ingeniero director convocó a una reunión a los Sindicatos, el 22 de junio para solucionar, de común acuerdo con los usuarios, el mal entendido entre los tres Sindicatos, y no logró ni en esta ni en otras posteriores reuniones de acuerdo, y, naturalmente, en defensa de los intereses generales, resolvió el director, ordenando que la distribución se hiciera por igual número de días para Miralbueno que para los otros dos: Miraflores y El Burgo.

Las concesiones son del año 1849, y pretenden, como manifiesta el señor Laguna Azorin, que se siga con la costumbre de entonces, es no tener en cuenta la profunda transformación llevada a cabo en los cultivos y olvidarse de que sin el auxilio del Estado, como voy a continuación a poner de manifiesto, los cultivos aragoneses, con la sola agua del Canal Imperial de Aragón, todos los años se perderían en su casi totalidad. Y es que desde que esa transformación del cultivo de cereales, viñas y olivares por el de remolacha, alfalfa y maíz, se llevó a cabo, el problema de la deficiencia de caudal derivado del Canal Imperial de Aragón durante los veranos, no es nuevo, y a su solución viene ininterrumpidamente prestando atención y consagrandose sus desvelos el Gobierno, como lo prueba el hecho de la construcción por el Estado del pantano del Ebro, que, iniciada casi en su totalidad a partir de 1940, en 1947 efectuó el primer embalse parcial, que aumenta en el 1948 y alcanza en 1949 los 127 millones de metros cúbicos. El pantano se construyó con la finalidad de almacenar los caudales sobrantes en invierno y para primavera para devolverlos al cauce del Ebro durante los estiajes, a fin de que, derivados por los canales que fertilizan sus vegas, puedan beneficiar a cultivos que, sin su construcción, se verían agotados. Pero llamamos la atención sobre el hecho de que esos caudales que el Ebro almacena no son, como trata de demostrar alguno de los Sindicatos, reclamantes propiedad de los mismos, sino aguas sobrantes, propiedad del Estado.

Nadie ignora la persistencia e intensidad de la sequía producida durante el pasado verano. En la zona dependiente del Canal Imperial de Aragón se han visto mitigadas, gracias al pantano del Ebro, a cuyo desembalse se debe íntegramente la producción lograda en las cosechas beneficiadas por el riego, facilitado por el Canal Imperial de Aragón y el ininterrumpido y amplio abastecimiento de que han disfrutado Zaragoza y las demás poblaciones para este servicio se surten del Canal Imperial de Aragón.

No es aventurado afirmar que sin el pantano del Ebro los riegos de verano en la zona del Canal hubieran sido este año nulos, con la consiguiente pérdida de las cosechas de otoño, y que el abastecimiento de las poblaciones antes aludidas no hubiera cubierto ni las más perentorias necesidades.

Repito una vez más que el pantano del Ebro, regulador de las aguas de este río, ha sido construido a expensas únicamente del Estado, y que las aguas en el embalsado son del propio Estado, cuya obligación es distribuirlos de manera que de su empleo se obtenga el mejor aprovechamiento, teniendo en cuenta, entre otras, las necesidades de los cultivos actuales.



El Ministro de Justicia pronuncia su discurso (Foto Contreras.)

El aumento que se propone, asciende a 1.270 millones, representa sólo un 7,5 por 100 del Presupuesto total, que no podrá estimarse excesiva ni por su volumen absoluto ni por su valor proporcional, muy inferior al acusado en el año anterior.

Para comparar los Presupuestos de cada ejercicio hay que ponderar el valor adquisitivo de la moneda en cada año, que está establecido y publicado en los servicios oficiales de Estadística en relación con el índice de precios al por mayor y, por tanto, al alcance de todos los que quieran estudiar el problema. El módulo aceptado para estos fines es el del año 1913. Partiendo de esta base, al valor 1913, igual a ciento, corresponde:

En 1925, 170,9; en 1935, 163,4; en 1945, 500,3; en 1948, 753,5; y en julio de 1949, 801,4.

Aplicando estos valores ponderados, resulta que los Presupuestos del Estado representan en pesetas 1913 las siguientes cantidades:

En 1925, 1.721 millones; en 1930, 2.169, y en 1935, 2.962.

Pues bien; esta marcha ascendente del valor real de los Presupuestos ha quedado merced a la política del Gobierno, y los Presupuestos del último quinquenio son todos ellos inferiores al de 1935:

El de 1945 representa 2.935 millones; el de 1946, 2.646; el de 1947, 2.370; el de 1948, 2.158; y el de 1949, 2.227.

Lo que acusa, casi sin excepción, una reducción progresiva de su cuantía.

Por lo que respecta al proyecto que nos ocupa, su valoración real arroja 2.252 millones 1913, o sea una reducción en relación con el de (Continúa en la página siguiente.)

El estudio del proyecto parece deducirse que el Gobierno se ha inspirado en el criterio de restringir los gastos, pero dotando adecuadamente los servicios y continuando la reconstrucción nacional.

En una época normal el Presupuesto podía ser, según la definición de nuestra ley de Contabilidad, la enumeración de las obligaciones que la Hacienda debe satisfacer cada año con relación a los servicios que hayan de mantenerse en el mismo y el cálculo de los recursos o medios que se consideren realizables para cubrir aquellas atenciones.

En los momentos actuales el problema se complica con una cuestión previa y trascendente, pues hay que considerar y decidir el volumen que el Presupuesto puede y debe alcanzar por razones de economía general.

La coyuntura económica de inflación impone normas restrictivas en el volumen de los gastos públicos, no sólo por la gravedad y por los perjuicios que la inflación produce, sino porque la cuantía de los gastos del Estado es uno de los factores, aunque no sea el único, que fomenta e impulsa la inflación.

No podrá ser motivo de duda que el mundo atraviesa una grave período de inflación; y aunque sus efectos en España hayan sido reducidos por prudentes disposiciones del Gobierno, sería ilusorio pretender que nuestra Patria constituye una excepción privilegiada en el proceso económico internacional.

## El Premio de Literatura "Francisco Franco", a don Ricardo Calvo Serer y a don Jesús Pabón

EL "JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA", A DON JOAQUIN MONTANER Y DON JOSE MARIA VALVERDE

En la mañana de ayer, y bajo la presidencia del director general de Propaganda, don Pedro Rocamora, se reunió el Jurado designado para fallar el concurso de los Premios Nacionales de Literatura "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera" del presente año, y constituido por los señores don José María Pemán, don Melchor Fernández Almagro, don Pedro Mariano Michelena, don Manuel Cardenal Trachet, don Adriano del Valle y, como secretario, don José Rus Lluñena, jefe de la Sección de Asuntos Generales de la citada Dirección General.

Con referencia al Premio Nacional de Literatura "Francisco Franco", estima que, considerando el género literario denominado ensayo, encierra dentro de sí un gran número de formas y posibilidades, acuerda dividir el citado premio, sin diferencia de categorías, entre los concursantes don Ricardo Calvo Serer, por su obra "España sin problema", y don Jesús Pabón y Suárez de Urbina, por la titulada "Bolchevismo y literatura".

En cuanto al Premio "José Antonio Primo de Rivera" el Jurado acordó, igualmente, dividirlo entre don Joaquín Montaner, por su libro "Mississipi", y don José María Valverde, por el titulado "La España", por cuanto al primero significa una rara empresa de sentido épico, y el segundo, una típica muestra de la poesía lírica actual.

## ¿Quién es Camilo Kamenef?

Entre las alegres chislas de París ha aparecido una chisla más, subrepticamente incorporada al paisaje del avión de "La novia de las nubes". Descubierta la audaz superchería, se comprobó que la chisla resulta ser chico y llamarse Camilo Kamenef. ¿Quién es este Camilo Kamenef? El público escucha que se trata de una de las más hilarantes figuras escénicas de Roberto Font, el cómico genial.

## Un muerto y dos heridos en accidentes de tranvías

BARCELONA. — El joven José Sánchez, que viajaba en el estribo delantero de un tranvía de la línea 52, al llegar a la avenida de Icaria, se cayó al suelo y fue arrollado por el vehículo, lo que le causó lesiones de gravedad.

También el niño Eugenio Beado López, de doce años de edad, recibió heridas graves cuando viajaba en el estribo de un tranvía de la línea 24.

Una joven, que no ha sido identificada, bajó en marcha de un tranvía en la calle de Santa Rosa en el momento en que llegaba otro en dirección contraria, que la arrolló, causándole la muerte. (Cifra.)

# NOVISIMO GLOSARIO

## HONORES

Que, al filósofo y matemático Ferdinand Gonseth se le haya rendido, en su pueblo, que es Sonvilier, en el Jura, un homenaje, no resulta cosa como para sorprender; y, menos aquí, donde salimos a seis homenajes por semana. A punto que el español que no lo haya recibido en alguna forma, tiene el aire del ciudadano romano, no no investido aún por la toga pretaxta.

Pero ya nos parece más sabroso y sugerente el título que, para denominación de tal honor se ha adoptado. Al profesor Gonseth le hacen "burgués"; dándole la entrada en "la burguesía" de aquella localidad Bernesa. Burgués, digo; no, ciudadano, como otros lo son de Delfos. Este último título parece más entonado. Falta saber si el primero se compadece mejor con la filosofía. Por de pronto, su ostentación ya demuestra que se ha superado cualquier tentación de prosopopeya romántica. Uno se pregunta si, a un Flaubert o un Baudelaire, les hubiera sonreído.

El problema lo resolvió el célebre Pompeyo Gener, aquel que, de puro regocijado paró lastimosamente, regocijante. Una de las bromas impías, con que burlescan su inocencia ciertos compañeros de noctambulismo, consistió en decirle que se había hablado, queriendo honrar su mérito, de hacerle Caballero del Santo Sepulcro. Y que si aceptaría.

—Si, dijo nuestro hombre, tras de recapacitar. Pero con condiciones.

También a James Ensor le informaron un día de que el Rey de los belgas iba a hacerle barón. Y más como a Maeterlinck, de no haber mediado la tará, de aquella tiendecita, de que era propietario, al pie de su estudio y donde su hermana vendía "recuerdos de playa", hechos de conchas menudas: aquella bañista, con bañador de rayas azules horizontales, cobijada en una madrepérga; aquellos alfilereros, con un cojinito escarlata entre pechinas; aquellas bandejas, con una postal del Casino, enmarcada por caracólitos... En justa correspondencia, Ensor preguntó si la baronía le daba derecho a entrar a caballo en Ostende.

Además de la baronía del Rey, el ayuntamiento de esta ciudad dió su nombre a un bulevar nuevo. El artista tenía ya sus años. Todas las tardes, después de almorzar, daba a pie un paseo higiénico. Se llegaba a su calle y se paraba ante una plaza, donde se leía: «Avenue du baron d'Ensor». Se paraba ante ella un ratito. Después, al encenderse las luces, regresaba al estudio.

Ferdinand Gonseth, cuando sus vacaciones,—porque ahora su profesorado está en Zurich,—sentado ante su chimenea de Sonvilier, saboreará su burguesía, con una pipa en la boca y, en la mano, un papel florido en ecuaciones. A la misma hora en que, siglos antes, pero igualmente, recogido, Spinoza probaba las lentes, que había acabado de pulir.

Eugenio d'ORS

COGNAC

**Magno**

Un coñac de alta calidad criado y envejecido para su deleite

COGNAC

**Magno**

de OSBORNE

Desde 1772 hasta nuestros días

Un coñac de alta calidad criado y envejecido para su deleite

COGNAC

**Magno**

de OSBORNE

Desde 1772 hasta nuestros días

**OSRAM**

Resulta cierto que, con motivo de la obra, el pueblo de Los Molinos quedó prácticamente sin acceso a la nueva variante, y para obviar esta dificultad, el Ayuntamiento de Los Molinos, a la Jefatura de Obras Públicas, ramal que construirá el Ministerio de Obras Públicas, como anexo a la carretera, siempre, naturalmente, que el Ayuntamiento ponga gratuitamente a su disposición los terrenos que fueren precisos ocupar.

**Luminosidad**

Desde esta fecha la travesía y sus ramales dejaron de ser parte integrante de la mencionada carretera, aplicándose, en consecuencia, los créditos para conservación y reparación a la nueva variante, dejando abandonada la travesía y sus ramales de acceso.

**Ahorro**

Nadie ignora la persistencia e intensidad de la sequía producida durante el pasado verano. En la zona dependiente del Canal Imperial de Aragón se han visto mitigadas, gracias al pantano del Ebro, a cuyo desembalse se debe íntegramente la producción lograda en las cosechas beneficiadas por el riego, facilitado por el Canal Imperial de Aragón y el ininterrumpido y amplio abastecimiento de que han disfrutado Zaragoza y las demás poblaciones para este servicio se surten del Canal Imperial de Aragón.

**OSRAM**

Resulta cierto que, con motivo de la obra, el pueblo de Los Molinos quedó prácticamente sin acceso a la nueva variante, y para obviar esta dificultad, el Ayuntamiento de Los Molinos, a la Jefatura de Obras Públicas, ramal que construirá el Ministerio de Obras Públicas, como anexo a la carretera, siempre, naturalmente, que el Ayuntamiento ponga gratuitamente a su disposición los terrenos que fueren precisos ocupar.

**TEATRO CALDERON**

HOY, FIESTA DEL SAINETE de la Asociación de la Prensa de Madrid, con el estreno del sainete premiado este año, de los señores Senén y Gómez Sebastián, música del maestro Moraleda

**LA PERLA DE ENBAJADORES**

por **MARCOS REDONDO**

Terminará el festival con un **GRAN FIN DE FIESTA** por destacados artistas

**PILAR LOPEZ**

marcha a América, y ofrece como despedida al público madrileño su selección de programa

**"Ballet Español"**

a precio especial

Butaca de patio, 20 ptas. Bta. entresuelo, desde 4 ptas.

**Teatro GRAN VIA**

EMPRESA HISPAMEX

**CAPILLA**

EL MAESTRO GUERRERO es hoy la máxima figura de la actualidad teatral, con motivo del extraordinario éxito de "El oso y el madroño", la grandiosa revista de Lorena y Liabrés, y en la que este inspirado compositor nos ofrece la mejor de sus creaciones para dar vida a una selección de maravillosos cuadros, con un derecho de lujo y más de 80 artistas en escena, lo que confirma el que el teatro de la Zarzuela registre llenos diarios.

# En la sesión plenaria de los Cortes se aprobó un importante proyecto de leyes a los pescadores

(Viene de la página anterior.)

1935 de 710 millones. Ello significa que el proyecto de que nos ocupamos representa sólo el 76 por 100 de la cantidad del Presupuesto del año 1935.

La labor de restricción realizada queda de manifiesto porque en todos los departamentos se ha efectuado una revisión concienzuda y severa de las consignaciones actuales para obtener la cifra total de 412 millones.

No obstante el criterio restrictivo seguido en la elaboración del Presupuesto, ha sido inevitable el introducir ciertas altas de consideración en algunas de sus consignaciones, lo que determina el incremento del volumen total que se ha indicado anteriormente, y que afecta principalmente a los departamentos de Obras Públicas, Educación Nacional, Agricultura y Obligaciones generales. Se produce baja total en Ejército, Hacienda y Obligaciones a extinguir.

Puede decirse que el proyecto de Presupuestos aparece nivelado, por existir una ecuación perfecta entre los gastos previstos y los ingresos calculados. La diferencia que se acusa no podrá calificarse de déficit inicial. En gran parte esta motivada en la diferencia de gastos por los aumentos de la propia Comisión de Presupuestos se ha visto forzada a proponer, en cumplimiento de recientes leyes aprobadas por los Cortes.

Para lograr la nivelación sólo podía ofrecerse dos soluciones legales: la emisión de Deuda Pública o el incremento de los recursos de carácter fiscal.

La primera solución no era aconsejable por constituir una dación en el cumplimiento de obligaciones inmediatas, que se trataba de evitar el incremento de los Presupuestos futuros, y de otra parte, porque siendo preciso acudir al ahorro nacional para cubrir emisiones especiales y de organismos autónomos, cuyos gastos tienen marcado carácter de inversiones rectorias, comprometiendo de primer establecimiento, el emitir además Deuda del Estado para cubrir el déficit del presupuesto, el envenenamiento de los tipos de cotización, con grave perjuicio para la Deuda ya existente y para la adecuada colocación de las especiales.

Constituir, además, esa emisión una merma de las disponibilidades dinerarias, que en fuertes sumas viene reclamando la industria privada para el desarrollo de sus actividades.

Solo quedaba, pues, para la solución del problema, el incrementar los recursos, recortando algunos conceptos contributivos, y esto es lo que se propone en los artículos 22 al 26 del proyecto de ley que nos ocupa.

Los aumentos propuestos tienen carácter transitorio y quedan exceptuados del mismo las utilidades de trabajo personal comprendidas en la tarifa 1; los intereses de las Deudas públicas y del Tesoro; los rendimientos de las obligaciones, bonos, cedulas, y documentos, y los intereses de interés, tanto de los organismos paraestatales como de carácter privado; todas las contribuciones e impuestos que no se mencionan en la ley; múltiples conceptos de la contribución de Usos y

Consumos, cuyo recargo pudiera ocasionar encarecimiento impropio de la vida, y las tasas de servicios y suministros.

Por lo que afecta a las contribuciones directas, el recargo es mínimo con relación a la cantidad total que ahora paga el contribuyente, porque supone la desaparición de los recargos estatales anteriormente establecidos, y porque girándose exclusivamente sobre la cuota estricta su influencia sobre el importe total del recibo es insignificante.

Así, en la contribución territorial rústica el aumento sólo será de 5,74 por 100 de la cantidad que hoy viene pagando el contribuyente en urbana llega al 7,7 por 100 del importe actual del recibo, y en industrial queda limitado al 7,3 por 100.

Examinada en su conjunto la reforma fiscal propuesta, puede determinarse el aumento contributivo que representa comparando la cantidad total del proyecto con el presupuesto actual de ingresos, y en industria, la adecuada eliminación de ambos de los conceptos de Lotería, Fábrica de la Moneda, Rentas y Ventas y Recursos del Tesoro, que no tienen carácter fiscal. Las cifras resultantes demuestran que el incremento fiscal es sólo del 8,3 por 100.

Podría aducirse que en lugar de acudir al sistema de recargos podía haberse procurado el incremento de los recursos fiscales por algún otro procedimiento; pero apenas se medite sobre el tema se comprende la conveniencia del procedimiento seguido por el Gobierno, pues la imposición de nuevos tributos hubiera significado dificultades y riesgos imprevistos, y la rectificación de las bases tributarias sería incompatible con el carácter transitorio que se atribuye a la reforma.

Este sistema de recargos ofrece, de otra parte, la ventaja de no alterar el equilibrio fiscal. Respecto a este tema conviene aclarar que, frente a afirmaciones concretas de que en los últimos años se sigue una tendencia fiscal errónea por gravarse con mayor exceso determinadas fuentes de riqueza, el estudio de los ingresos estatales por Contribuciones e impuestos pone de relieve lo infundado de estas afirmaciones.

La proporción que existía en el año 1935 entre los ingresos de Productos, Circulación y Consumo y la que figuran en el Presupuesto de 1939 son casi exactamente las mismas.

Los impuestos sobre Productos y Renta eran en 1935 el 35,9 por 100; pasan al 37,4 por 100 en el proyecto.

Los de Circulación en 1935 eran el 49 por 100, y pasan al 47,0 por 100.

Y los de Consumo en 1935 eran el 45 por 100; pasan al 44,6 por 100 en el proyecto.

La Comisión de Presupuestos ha introducido algunas modificaciones en el proyecto, recortando en algunas de algunas Procuradores, y entre esas reformas destaca la consignación de cien millones de pesetas para auxilio económico a determinados pensionistas de las Clases Pasivas del Estado, con lo que se dará inmediata ejecución al decreto-ley dictado por el Caudillo recientemente en favor de esa modesta clase social.

A continuación el Presidente de los Cortes concedió la palabra al Ministro de Hacienda.

## Discurso del Ministro de Hacienda

«Señores Procuradores: Después de la concienzuda y elocuente exposición y defensa del Presupuesto para 1950 que acabamos de oír al señor presidente de la Comisión, poco debo decir y no he de cansar la ilustrada atención de los Cortes. No he de insistir, sin embargo, sobre el carácter constructivo de los gastos públicos, como corresponde a la concepción de un Estado moderno y progresivo que, además de atender a los tradicionales gastos de la defensa interior y exterior, sanea, educa, asegura de bien notoria la primera, tiene como preocupación de primer rango la solución de problemas que solamente es capaz de asumir el Estado, tales como la construcción de viviendas humildes, el auxilio a las clases más necesitadas, la repoblación forestal en gran escala de nuestros montes, marismas y riberas, arrasadas por tantos siglos de abandono; la colonización de grandes zonas, la gran extensión de los regadíos, la regulación de las corrientes de agua, la explotación de industrias de imperiosa necesidad por las que el capital privado no haya mostrado iniciativa o suficiente predilección y los grandes centros de investigación, de técnica agrícola, industrial y científica.

Nadie podrá sostener que gastos de esta clase son de carácter constructivo, y no solamente producen directamente un aumento de la riqueza nacional, sino que por su efecto multiplicador movilizan en mucha mayor escala las actividades y cooperaciones privadas; así, por ejemplo, la falta de energía para la marcha de nuestras industrias ha tenido una repercusión tan importante que el disponer de la producción de energía se ha convertido en una actividad que son susceptibles de grandes inversiones y en una actividad constructiva no hay que estimarlo por su utilidad directa en la producción de energía, sino en el muchísimo más importante que su aplicación hace rendir a las industrias sin ella paralizadas, y pocas serán las que no acentúen la crisis producida por la sequía, pero muchas las que ignorarán que las necesidades de energía se han desarrollado bastante más rápidamente que la producción probable y este déficit creciente hay que verlo como la solución con que lo hace la iniciativa conjunta, particular y del Estado.

El Instituto Nacional de la Vivienda, por que el Estado interviene, por imperio de la necesidad, para atender a los económicamente débiles, extiende su acción por todo el ámbito nacional y ha edificado más de dos mil barriadas en mil ochocientas poblaciones distintas, con varias iglesias, más de trescientas escuelas, centros profesionales, internados y centros gratuitos de formación. Con una aportación del Estado del orden de 1.300 millones, ha movido algo cerca de 5.000 millones, mediante el auxilio prestado a la labor por cooperaciones, particulares e instituciones de ahorro y de crédito, ha edificado más de cien mil viviendas.

Los ingresos de que se ha de nutrir el Presupuesto no alcanzan al 15 por 100 de la renta nacional, que, según cálculos del Consejo de Economía Nacional, ha sido de 1.946 de 108.500 millones en 1946, los ingresos oficiales. Aunque la cifra aparente de ingresos es algo mayor al 15 por 100 antes dicho, debe tenerse en cuenta que varios importantes conceptos de ingresos no constituyen ninguna clase de imposición. Este tanto por ciento en que la Hacienda participa de la renta nacional hay que reconocer que es moderado en sí mismo, y más si se compara con los de algunos importantes países europeos, donde las cargas varían del 19 al 30 por 100.

Cierto es que la gran mayoría de los ingresos de esta naturaleza son de carácter transitorio, pero muchos de ellos son de carácter permanente, y no recordamos los daños que la nuestra nos produjo.

Que la renta nacional ha de tener un fuerte incremento es indudable; basta considerar que en el cálculo del Consejo de Economía figura la producción agrícola con un promedio en la última década del 70 por 100 con relación a la de 1929, y esto es debido a circunstancias transitorias bien conocidas, pero la importancia de la agricultura, los regadíos se han extendido considerablemente y se han mejorado con el muy importante aumento de regulación hidráulica; la colonización ha de producir intensos cultivos, la riqueza forestal crece grandemente, la explotación de las minas, los bosques forestales y mejora de ordenaciones; y todo ello, que significa un crecimiento de la riqueza nacional, aunque no se acuse todavía en la renta, ha de producir su efecto en los próximos años, cuando dispongamos de la cantidad de abonos que venimos creando y se vayan recogiendo los frutos de las mejoras realizadas y de las que en gran escala se realizan. No faltará quien piense que algo se oculta a la vista, y yo, sin embargo, le concedo a la ley que merece y a ella me atengo para los cálculos, en lo favorable como en lo adverso.

En cuanto a la riqueza industrial y minera, los índices de crecimiento son muy esperanzadores, y notorio es que se hallan en período de desarrollo. Las minas, las plantas industriales, cuyas producciones se reficieron en los índices de crecimiento de los próximos años.

Me ha parecido interesante traer aquí esta impresión sobre la renta nacional para justificar no solamente el prurito de la carga fiscal, sino la confianza que puede inspirar para una mejora en todos los sentidos la situación de porvenir, y no quiero pasar por alto que en mucho contribuye el Estado al aumento de riqueza con sus obras y los auxilios que a muchos sectores de la actividad nacional prodiga con cargo a los Presupuestos, que en este aspecto no merecerían llamarse de gastos.

REVALORACIÓN DE ACTIVOS. Recupera en ciertos medios finan-

## Quedaron aprobados también otros dictámenes de diversas Comisiones

gasto (97 por 100) se invierte en jornales, conjurando, en muchos casos, el paro agrícola estacional, mejorando el nivel medio de vida de las clases más modestas, constituyendo, por tanto, a la vez que un aumento de actividad, y consiguientemente de riqueza, una redistribución de equidad y de la más alta conveniencia.

UNIDAD DE PRESUPUESTO. Mantenemos la unidad del Presupuesto, como en los últimos ejercicios, y de duración anual. El conjunto de obras e inversiones de capital que pudieran formar un Presupuesto extraordinario y que no se efectúan por el Estado directamente, sino a través de organismos autónomos, parastatales que han sido creados por las correspondientes leyes y nutrida su teoría por préstamos especiales, son atendidos en este presupuesto, como en los anteriores, con la consignación correspondiente para atender las cargas anuales de intereses y amortización, imputadas a las secciones correspondientes; cuya práctica, con diferentes modalidades, vemos seguida por Haciendas extranjeras. Cada vez se tiende más a esta modalidad, que distingue en forma adecuada los gastos de capitalización que han de afectar varias o muchas unidades, de los créditos que se confían y terminan en el ejercicio, cumpliendo así la regla clásica de anualidad presupuestaria.

Dentro de la preceptiva rigidez de los conceptos presupuestarios de la prohibición de transgresiones, no debe extrañar a nadie que puedan producirse modificaciones en algunos conceptos, como en el de los préstamos, como en compensación se producen siempre anulaciones al fin de cada ejercicio, aunque se haya procurado la dotación conveniente de cada concepto dentro de las previsiones prudentes, a esas no ni muy amplias, el volumen de tales créditos es siempre proporcionalmente reducido.

UNIVERSALIDAD DEL PRESUPUESTO. El Estado, al hacer un presupuesto, ha de cumplir con el principio de la universalidad del Presupuesto, es decir, que figuren en el mismo todos los ingresos y todos los gastos, sano principio de buena administración, con respecto de las leyes especiales por que se rigen diversas ramas de actividad, como en el caso de la Hacienda, y como anexo a los generales del Estado, los presupuestos de todos los organismos autónomos.

Para nada he de referirme a la Junta Nacional de Sindicatos, organismos de carácter económico-social no estatal.

Esta práctica de figurar en anexo los presupuestos de organismos que precisan de autonomía para el mejor cumplimiento de su misión es generalmente admitida y puede compararse que, aparte de algunas tasas de servicio, se nutren de subvenciones que figuran en el Presupuesto general, es decir, con fondos obtenidos por los impuestos que figuran en el mismo.

PARTICIPACIÓN DE LA HACIENDA EN LA RENTA NACIONAL. Los ingresos de que se ha de nutrir el Presupuesto no alcanzan al 15 por 100 de la renta nacional, que, según cálculos del Consejo de Economía Nacional, ha sido de 1.946 de 108.500 millones en 1946, los ingresos oficiales. Aunque la cifra aparente de ingresos es algo mayor al 15 por 100 antes dicho, debe tenerse en cuenta que varios importantes conceptos de ingresos no constituyen ninguna clase de imposición. Este tanto por ciento en que la Hacienda participa de la renta nacional hay que reconocer que es moderado en sí mismo, y más si se compara con los de algunos importantes países europeos, donde las cargas varían del 19 al 30 por 100.

Cierto es que la gran mayoría de los ingresos de esta naturaleza son de carácter transitorio, pero muchos de ellos son de carácter permanente, y no recordamos los daños que la nuestra nos produjo.

Que la renta nacional ha de tener un fuerte incremento es indudable; basta considerar que en el cálculo del Consejo de Economía figura la producción agrícola con un promedio en la última década del 70 por 100 con relación a la de 1929, y esto es debido a circunstancias transitorias bien conocidas, pero la importancia de la agricultura, los regadíos se han extendido considerablemente y se han mejorado con el muy importante aumento de regulación hidráulica; la colonización ha de producir intensos cultivos, la riqueza forestal crece grandemente, la explotación de las minas, los bosques forestales y mejora de ordenaciones; y todo ello, que significa un crecimiento de la riqueza nacional, aunque no se acuse todavía en la renta, ha de producir su efecto en los próximos años, cuando dispongamos de la cantidad de abonos que venimos creando y se vayan recogiendo los frutos de las mejoras realizadas y de las que en gran escala se realizan. No faltará quien piense que algo se oculta a la vista, y yo, sin embargo, le concedo a la ley que merece y a ella me atengo para los cálculos, en lo favorable como en lo adverso.

En cuanto a la riqueza industrial y minera, los índices de crecimiento son muy esperanzadores, y notorio es que se hallan en período de desarrollo. Las minas, las plantas industriales, cuyas producciones se reficieron en los índices de crecimiento de los próximos años.

Me ha parecido interesante traer aquí esta impresión sobre la renta nacional para justificar no solamente el prurito de la carga fiscal, sino la confianza que puede inspirar para una mejora en todos los sentidos la situación de porvenir, y no quiero pasar por alto que en mucho contribuye el Estado al aumento de riqueza con sus obras y los auxilios que a muchos sectores de la actividad nacional prodiga con cargo a los Presupuestos, que en este aspecto no merecerían llamarse de gastos.

REVALORACIÓN DE ACTIVOS. Recupera en ciertos medios finan-

cial en el sentido y términos en que la estamos considerando, y caso de que pudiera estimarse adecuada, es medida que requeriría ser adoptada en tiempo oportuno, pues por su carácter excepcional y por las perturbaciones que produce no puede acudirse a ella repentinamente.

Opino, por tanto, que el problema se centra en la necesidad de emitir medidas de carácter general que en lo posible faciliten la renovación y mejora de los equipos industriales, y en este sentido he de decir que he preocupado al Gobierno el asunto antes que sobre el mismo se manifestase la opinión, y consiguientemente he publicado diversas disposiciones tendientes a reforzar de modo general la economía de las empresas estimulando la autofinanciación. Entre ellas pueden citarse las leyes que impusieron la obligación de constituir la Reserva legal, la que decretó el cese de la Contribución de Beneficios extraordinarios y las que concedieron ventajas tributarias para la creación de fondos extraordinarios de amortización de las empresas navieras y para nuevas instalaciones industriales de las empresas españolas dedicadas a la producción de energía eléctrica, a la fabricación de productos nitrogenados y a la explotación de la minería, así como las que declaran la exención de gravamen por la tarifa octava de Utilidades a las primas de emisión o puesta en circulación de acciones que se constituyan en reserva.

Necesario es decir que estas y cuantas medidas puedan dictarse no servirán enteramente a los fines de una definitiva, aunque sea de algunas empresas y sus administradores no están animados del propósito de sacrificar a posibilidades y ventajas de próximo futuro realidades del presente.

En resumen, no hemos de deducir el problema complejo, sino soluciones sencillas, que se puedan estimar satisfactorias; pero es preciso ante todo no desorbitarlo, pues ni el problema de España es el de otros países fuertemente industrializados, ni la situación económica de España necesita la expansión de nuestra economía a esta detención ni frenado en espera de soluciones que no le afectarán.

En cumplimiento del precepto del artículo 35 de la ley de Administración y Contabilidad, sometemos al conocimiento de las Cortes un balance de los resultados obtenidos por la liquidación del presupuesto anterior al actual.

Las cifras de esta liquidación no son definitivas, pero, no obstante, puede afirmarse que las que en su día se obtengan no modificarán esencialmente el déficit de pesetas 2.239.821.000,46 que arroja el presupuesto ordinario.

Terminada la intervención del Ministro de Hacienda se sometió a votación el dictamen sobre los Presupuestos Generales del Estado para el ejercicio económico de 1950, que queda aprobado con 19 votos en contra.

REFORMAS EN LA JURISDICCIÓN LABORAL. Al reunirse la sesión se lee el dictamen de la Comisión especial sobre reformas en la jurisdicción laboral, que defiende el Subsecretario de Trabajo, Carlos Pinilla, que pronuncia el siguiente discurso:

Brillante discurso de Carlos Pinilla sobre Reformas en la Jurisdicción Laboral

Señores Procuradores: La Comisión Especial designada para informar el proyecto de ley sobre Reformas en la Jurisdicción Laboral tiene el honor de someter al examen y aprobación del Pleno de las Cortes el correspondiente dictamen legislativo emitido con relación al mismo.

Consta este proyecto de ley de 32 artículos, divididos en cuatro secciones, seis disposiciones transitorias y tres disposiciones finales. Contiene una declaración preterea las normas que regulan el recurso de casación; las disposiciones comunes a ambos recursos integran el contenido de la tercera y, por último, en la sección cuarta se introduce como novedad en la Jurisdicción laboral el recurso en interés de la ley.

Las razones que han aconsejado la presentación de este proyecto de ley a las Cortes están sucintamente expuestas en su preámbulo; son de carácter técnico y de carácter jurídico, pero la necesidad de poner término al prolongado retraso que se produce en la sustanciación y resolución definitiva de las reclamaciones en el procedimiento laboral, como consecuencia de la acumulación de asuntos en la Sala Social del Tribunal Supremo; de otra parte, el deseo de imprimir a todos los recursos en materia laboral la celeridad y la agilidad que la naturaleza de esta materia reclama, y la necesidad de conveniencia de sustracción de la competencia del Tribunal Supremo multitud de asuntos que por razón de su escasa cuantía no corresponden al elevado rango de este Tribunal.

A tal efecto, el proyecto que nos ocupa se propone: aligerar y acelerar los trámites del recurso de casación, modificar, aconsejados por la experiencia, algunas de las normas relativas al recurso de casación, y, por último, crear por el principio de la unidad de doctrina en materia laboral, implantando, aunque sólo a efectos jurisprudenciales, el recurso extraordinario en interés de la ley.

De la trascendencia que este proyecto ha de tener en el ordenamiento procesal y de la atención con que ha sido examinado por los señores Procuradores, dan fe las enmiendas presentadas a muchas de las cuales al ser admitidas por la Ponencia y la Comisión han venido a mejorar sensiblemente las líneas primitivas del proyecto.

ESTUDIO DE LA PARTE DISPOSITIVA. El recurso no consagrado aún en la terminología legal, que nada aclara y sólo confusiones introduce. De incorrecto e impreciso lo lucha el señor Reyes, y agrega el señor Rodríguez Jurado que con la inclusión de esta terminología de adjetivos en la materia, se producen confusiones muy similares a las que pueden originarse al hablar del recurso de casación. Termina el señor Reyes su enmienda proponiendo que se acepte una fórmula alternativa: la supresión total del mismo o la sustitución por una fórmula eclectica o intermedia que respetando los propósitos esenciales del proyecto elimine las deficiencias apuntadas.

La Comisión—ya lo veremos más adelante—deliberó ampliamente sobre el recurso de casación, y en primer término, por los señores Reyes Morales y Rodríguez Jurado; coincidían ambas en apreciar que la adjudicación de material referido al derecho aplicado en las sentencias recurridas era un modernismo jurídico no consagrado aún en la terminología legal, que nada aclara y sólo confusiones introduce. De incorrecto e impreciso lo lucha el señor Reyes, y agrega el señor Rodríguez Jurado que con la inclusión de esta terminología de adjetivos en la materia, se producen confusiones muy similares a las que pueden originarse al hablar del recurso de casación. Termina el señor Reyes su enmienda proponiendo que se acepte una fórmula alternativa: la supresión total del mismo o la sustitución por una fórmula eclectica o intermedia que respetando los propósitos esenciales del proyecto elimine las deficiencias apuntadas.

La Comisión—ya lo veremos más adelante—deliberó ampliamente sobre el recurso de casación, y en primer término, por los señores Reyes Morales y Rodríguez Jurado; coincidían ambas en apreciar que la adjudicación de material referido al derecho aplicado en las sentencias recurridas era un modernismo jurídico no consagrado aún en la terminología legal, que nada aclara y sólo confusiones introduce. De incorrecto e impreciso lo lucha el señor Reyes, y agrega el señor Rodríguez Jurado que con la inclusión de esta terminología de adjetivos en la materia, se producen confusiones muy similares a las que pueden originarse al hablar del recurso de casación. Termina el señor Reyes su enmienda proponiendo que se acepte una fórmula alternativa: la supresión total del mismo o la sustitución por una fórmula eclectica o intermedia que respetando los propósitos esenciales del proyecto elimine las deficiencias apuntadas.

dicción del trabajo que se hallan pendientes de fallo por la Sala quinta del Tribunal Supremo. Actualmente se acerca a 8.000 el número de recursos que esperan ser estudiados y fallados por dicha Sala de lo social; y como quiera que el máximo rendimiento que puede obtenerse en la Sala del Tribunal Supremo es el de mil recursos anuales, resultará que los recursos interpuestos en el año 40 han de esperar ocho años para ser fallados. No es necesario esforzarse para darse cuenta de los perjuicios que esto acarrearía; pensar que son hogares proletarios, que son hogares que no litigan por soberbia o capricho, que viven angustiados con la espera del fallo, sino que dependen de nuestros Tribunales, acuden a ellos para defender lo que para ellos es nada menos que el sagrado derecho a la vida. La justicia, y más que ninguna otra la justicia social, ha de ser rápida de otra suerte, su ejemplo, que en definitiva es emocional, queda diluida en el tiempo. Una sentencia alcanzada rápidamente, aunque sea desfavorable o adversa, satisface más que una larga espera de sentencia y demora. Los objetivos que se propone alcanzar este proyecto de ley se logran de tal suerte que el Tribunal Central de Trabajo con el sistema que aquí se arbitra, dicta sentencia dentro de los cuatro días siguientes al depósito de la interposición del recurso. La Comisión, después de amplias deliberaciones sobre estos extremos, aceptó la enmienda del señor Reyes y quedó, en consecuencia, redactado el artículo 23 del proyecto de ley, de que procederá el recurso de casación contra las sentencias dictadas en reclamaciones cuya cuantía litigiosa sea superior a 1.500 pesetas y no exceda de 20.000. No obstante, el Gobierno, oído el Consejo de Estado, ha acordado que el recurrente si es patrón, vendrá obligado, al anunciar el recurso, a depositar la cantidad objeto de la condena, más un 20 por 100 de la misma, sin cuyo requisito el recurso no se tiene por anunciado y queda sin efecto. En la primera instancia del señor Morales pidiendo que fuera obligatorio en la sentencia de la Magistratura consignar el recurso procedente contra la misma fuera desestimada en atención a que el recurso que nos ocupa se refiere al recurso de casación, y no a los recursos de primera instancia. A mayor abundamiento, lo que pedía el señor Morales es hoy realidad legal, y la Comisión entendía que era necesario y necesario formular nueva declaración en tal sentido. En cambio, la enmienda del señor Rodríguez Jurado iba directamente a la entraña del asunto; pedía la supresión del depósito alegando para ello que constituía una grave exacción económica a la hora de pedir que muchas personas que consideren injusta o ilegítima una sentencia, no se atreven a recurrir por el temor, no sólo de no conseguir sus reivindicaciones, sino de ver agravada su situación económica por el pago del 20 por 100. Lo que se pide es, dice el señor Rodríguez Jurado, doblemente justificado si se tiene en cuenta que al obrero para recurrir no se le exige que consignar cantidad alguna, y al patrón sí. Su criterio, explica al patrón, obrero ni al patrón, colocando, dice, a ambos en un plano de igualdad ante la ley. Precisamente en nombre de esa igualdad ante la ley que reclama el señor Rodríguez Jurado, se exige al obrero el depósito del 20 por 100. No hay que olvidar que en la Jurisdicción laboral continúan dos fuerzas económicamente desiguales, y esa desigualdad no es creación de la ley, sino de la sociedad, y esa desigualdad, que es permanente o muerte en esencia o de trabajo, ya sean las sentencias cuantías, cualquiera sea la materia sobre que versen, excede de 20.000 pesetas.

El artículo 16 detalla los motivos de casación por infracción de ley. Son, en sustancia, los de la legislación civil y penal, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.

El artículo 17, que habla del recurso de casación por infracción de ley, detalla los motivos de casación por infracción de ley, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.

## DEPOSITO OBLIGATORIO PARA EL PATRONO

Pero fue tal vez el artículo tercero el que motivó un debate más apasionado en el seno de la Comisión. Estaba en discusión el artículo que el recurrente si es patrón, vendrá obligado, al anunciar el recurso, a depositar la cantidad objeto de la condena, más un 20 por 100 de la misma, sin cuyo requisito el recurso no se tiene por anunciado y queda sin efecto. En la primera instancia del señor Morales pidiendo que fuera obligatorio en la sentencia de la Magistratura consignar el recurso procedente contra la misma fuera desestimada en atención a que el recurso que nos ocupa se refiere al recurso de casación, y no a los recursos de primera instancia. A mayor abundamiento, lo que pedía el señor Morales es hoy realidad legal, y la Comisión entendía que era necesario y necesario formular nueva declaración en tal sentido. En cambio, la enmienda del señor Rodríguez Jurado iba directamente a la entraña del asunto; pedía la supresión del depósito alegando para ello que constituía una grave exacción económica a la hora de pedir que muchas personas que consideren injusta o ilegítima una sentencia, no se atreven a recurrir por el temor, no sólo de no conseguir sus reivindicaciones, sino de ver agravada su situación económica por el pago del 20 por 100. Lo que se pide es, dice el señor Rodríguez Jurado, doblemente justificado si se tiene en cuenta que al obrero para recurrir no se le exige que consignar cantidad alguna, y al patrón sí. Su criterio, explica al patrón, obrero ni al patrón, colocando, dice, a ambos en un plano de igualdad ante la ley. Precisamente en nombre de esa igualdad ante la ley que reclama el señor Rodríguez Jurado, se exige al obrero el depósito del 20 por 100. No hay que olvidar que en la Jurisdicción laboral continúan dos fuerzas económicamente desiguales, y esa desigualdad no es creación de la ley, sino de la sociedad, y esa desigualdad, que es permanente o muerte en esencia o de trabajo, ya sean las sentencias cuantías, cualquiera sea la materia sobre que versen, excede de 20.000 pesetas.

## EL CAMPO DEL RECURSO DE SUPLENCIÓN

En el artículo segundo se acepta el campo de recurso de suplección, definiéndolo por razón de la materia o cuantía litigiosa. En el primitivo texto del proyecto se declaraba que procederá el recurso de suplección contra las sentencias dictadas en reclamaciones cuya cuantía sea superior a 1.500 pesetas, no excediendo de 20.000. Fueron presentadas tres enmiendas a este artículo; dos de fondo, las de los señores Reyes Morales y Rodríguez Jurado; y una de mera redacción, la del señor Reyes, que pedía que el recurrente si es patrón, vendrá obligado, al anunciar el recurso, a depositar la cantidad objeto de la condena, más un 20 por 100 de la misma, sin cuyo requisito el recurso no se tiene por anunciado y queda sin efecto. En la primera instancia del señor Morales pidiendo que fuera obligatorio en la sentencia de la Magistratura consignar el recurso procedente contra la misma fuera desestimada en atención a que el recurso que nos ocupa se refiere al recurso de casación, y no a los recursos de primera instancia. A mayor abundamiento, lo que pedía el señor Morales es hoy realidad legal, y la Comisión entendía que era necesario y necesario formular nueva declaración en tal sentido. En cambio, la enmienda del señor Rodríguez Jurado iba directamente a la entraña del asunto; pedía la supresión del depósito alegando para ello que constituía una grave exacción económica a la hora de pedir que muchas personas que consideren injusta o ilegítima una sentencia, no se atreven a recurrir por el temor, no sólo de no conseguir sus reivindicaciones, sino de ver agravada su situación económica por el pago del 20 por 100. Lo que se pide es, dice el señor Rodríguez Jurado, doblemente justificado si se tiene en cuenta que al obrero para recurrir no se le exige que consignar cantidad alguna, y al patrón sí. Su criterio, explica al patrón, obrero ni al patrón, colocando, dice, a ambos en un plano de igualdad ante la ley. Precisamente en nombre de esa igualdad ante la ley que reclama el señor Rodríguez Jurado, se exige al obrero el depósito del 20 por 100. No hay que olvidar que en la Jurisdicción laboral continúan dos fuerzas económicamente desiguales, y esa desigualdad no es creación de la ley, sino de la sociedad, y esa desigualdad, que es permanente o muerte en esencia o de trabajo, ya sean las sentencias cuantías, cualquiera sea la materia sobre que versen, excede de 20.000 pesetas.

El artículo 16 detalla los motivos de casación por infracción de ley. Son, en sustancia, los de la legislación civil y penal, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.

## RECURSO DE CASACION

Los artículos 4.º y 15.º se ocupan del recurso de casación que, según declara este artículo, procederá por infracción de ley y de doctrina legal, principalmente contra las sentencias dictadas por la Magistratura de Trabajo que deciden reclamaciones por incapacidad, enfermedades, y otras sentencias o de trabajo, ya sean las sentencias cuantías, cualquiera sea la materia sobre que versen, excede de 20.000 pesetas.

El artículo 16 detalla los motivos de casación por infracción de ley. Son, en sustancia, los de la legislación civil y penal, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.

El artículo 17, que habla del recurso de casación por infracción de ley, detalla los motivos de casación por infracción de ley, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.

El artículo 18, que habla del recurso de casación por infracción de ley, detalla los motivos de casación por infracción de ley, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.

recurso, puede pedir en concepto de cantidad reconocida. Dictada la sentencia, si es confirmatoria se practica la liquidación total y definitiva; si es revocatoria, el obrero vendrá obligado a efectuar el reintegro de la forma prevista en el decreto de julio de 1931. En la Comisión deliberó ampliamente sobre la enmienda del señor Rodríguez Jurado, que fue desestimada, y, en consecuencia, quedó aprobado el texto del dictamen en su integridad.

## FORMALIZACIÓN Y TRÁMITES

En los artículos 4.º al 15.º se ocupan el proyecto del recurso de suplección, de su formalización y de los demás trámites puramente formales de las sentencias del Tribunal Central.

El artículo más importante, alrededor del cual giran todos los demás, es el octavo. Contiene este artículo una novedad trascendental, y es la siguiente: una vez recibidos los autos y el Tribunal Central, éste los examina y, si más trámite, dicta sentencia dentro de los diez días siguientes. Es decir, que se formaliza en provincia en el Tribunal "a quo". Se prescinde del escrito de alegaciones y de los escritos de oposición a las alegaciones por innecesarios, con la interposición del recurso y en el de impugnación, las partes tienen ya que consignar claramente las razones que invocan a favor de su derecho. El artículo Rodríguez Jurado, con la maestría dialéctica que nos es conocida, formuló una enmienda a este artículo. La Comisión, abundando en el criterio de la Ponencia, la desestimó. Pedía el señor Rodríguez Jurado, oído el Consejo de Estado, que se reconociera a las partes del derecho el derecho de vista pública, pidiendo la celebración de vista pública, cuando por ello diera razones: una de carácter técnico y otra de carácter psicológico. La de carácter psicológico era, en su opinión, la que el trámite de la vista pública procesal; que su supresión implicaba una disminución de las garantías procesales. La de carácter psicológico era, ni más ni menos, que el deseo de desaparecer en las partes del derecho el deseo que tuvieran de que su asunto no se decidiera personalmente estudiado por el juez encargado de juzgarlo.

El trámite de la vista pública tiene hoy un valor más simbólico que real. Efectivamente, tiene razón el señor Rodríguez Jurado: una garantía procesal; pero garantía psicológica. En la primera instancia por la oralidad de procedimiento, mas no del recurso en que la realidad queda reducida al informe del letrado. Sostener la continuidad del trámite de vista sería alargar la duración del recurso de casación, y por ende, la pronta sustanciación y despacho de los recursos y, con ello, quedar frustrados los propósitos anunciados en el preámbulo de esta ley, de dar una mayor agilidad al recurso que nos ocupa. Continúa así el debate que deducimos que hoy es potestativo en las partes el pedir la celebración de vista pública, y rara vez ninguna de ellas hace uso de este derecho.

Por parte de los señores Reyes Morales y Gistau Mazzantini, en el seno de la Comisión, se discutía con ardor la pretensión de que el recurso se formalizara necesariamente en el Tribunal Central de Trabajo. Por las mismas razones que han servido de base para rechazar la pretensión del señor Rodríguez Jurado, no se desconoce que había argumentos de peso en la pretensión de los señores Reyes Morales y Gistau Mazzantini. La Comisión acordó desestimar dicha petición.

RECURSO DE CASACION. Los artículos 4.º y 15.º se ocupan del recurso de casación que, según declara este artículo, procederá por infracción de ley y de doctrina legal, principalmente contra las sentencias dictadas por la Magistratura de Trabajo que deciden reclamaciones por incapacidad, enfermedades, y otras sentencias o de trabajo, ya sean las sentencias cuantías, cualquiera sea la materia sobre que versen, excede de 20.000 pesetas.

El artículo 16 detalla los motivos de casación por infracción de ley. Son, en sustancia, los de la legislación civil y penal, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.

## RECURSO DE CASACION

Los artículos 4.º y 15.º se ocupan del recurso de casación que, según declara este artículo, procederá por infracción de ley y de doctrina legal, principalmente contra las sentencias dictadas por la Magistratura de Trabajo que deciden reclamaciones por incapacidad, enfermedades, y otras sentencias o de trabajo, ya sean las sentencias cuantías, cualquiera sea la materia sobre que versen, excede de 20.000 pesetas.

El artículo 16 detalla los motivos de casación por infracción de ley. Son, en sustancia, los de la legislación civil y penal, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.

El artículo 17, que habla del recurso de casación por infracción de ley, detalla los motivos de casación por infracción de ley, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.

El artículo 18, que habla del recurso de casación por infracción de ley, detalla los motivos de casación por infracción de ley, y por ello, en gracia a la brevedad, prescindimos de la enumeración.



**Rialto**  
HOY ¡¡SENSACION!!

EL GORDO DE LA LOTERIA  
CINEMATOGRAFICA LE CAYO A

**CIFESA**  
Vd. puede participar, viendo

**CAMINO DE RÍO**  
(ROAD TO RIO)

**BING CROSBY**  
★ **BOB HOPE** ★  
**DOROTHY LAMOUR**

GALE SONDERGAARD  
LAS HERMANAS ANDREWS  
Dirección: NORMAN Z. McLEOD

**LA ALEGRIA DE PASCUAS**  
ASECURADA

**TOLERADA MENORES**

★ LA PELICULA MAS TREPIDANTE SALIDA DE LOS ESTUDIOS DE HOLLYWOOD ★

**AVENIDA** HOY, SENSACIONAL  
ESTRENO

UNA PRODUCCION  
*Lais, S.A.*

**Agustin IRUSTA • Antonio CASAL**  
**Carmen SEVILLA**  
DIRECTOR: LEON KLIMOVSKY

La voz que capitaneaba el trío Iru-  
ta-Fugazot-Demare, en un film mo-  
derno, gracioso, dinámico,  
internacional...

**LA GUITARRA de GARDEL**

DISTRIBUIDA EN ESPAÑA POR WARNER BROS FIRST NATIONAL FILMS S.A.E.



Centro Films ha producido "El amor brujo", inspirada en el poema infantil de Manuel de Falla. He aquí un fotograma de la cinta.

**"LEGADA DE NOCHE"**  
José Antonio Nieves Conde, el joven realizador de "Angustia", ha puesto a contribución toda experiencia y conocimiento del arte de mover los personajes con una maestría inusitada.

Adriana Benetti, Manolo Fabregas, Pedro Maratea, Antonia Moreno, Juan Espanaleón, Antonio Almoros y Mariano Asquerino hacen una verdadera creación de sus respectivos personajes.

## LIBROS

SE HA PUESTO A LA VENTA la 6.ª edición del libro "Contribución sobre utilidades", de A. Saura Pacheco. Contiene la última palabra legislativa. Precio, 75 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid

ACABA DE APARECER EL 2.º tomo de la "Vida ejemplar y heroica de Miguel de Cervantes Saavedra", de Astrana Marín. Supera este volumen, en grabados, al tomo 1.º. Precio, 275 pesetas en rústica y 400 en piel, a todo lujo. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid

¿DESEA ENTRETENER A SUS AMISTADES CON JUEGOS DE ILUSIONISMO? Adquiera el libro de Ling-Kae-Fu "La prestidigitación al alcance de todos", obra ilustrada con numerosos grabados. Precio, 50 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid

¿DESEA ADELGAZAR SIN DEJAR DE COMER? Es otro libro publicado por el doctor Box, autor premiado por la Real Academia de Medicina, ¡Nada de ejercicio, medicina e inyecciones! Precio, 24 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid

CAZADORES! Lean los dos libros de Settiar titulados "Caza menor" y "Caza mayor", el primero prologado por el conde de Aranda y el segundo por el conde de Yebes. Los dos libros van ilustrados con numerosos grabados y encuadernados en tela. Precio, 60 pesetas el primero y 90 el segundo. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 6 y 23. Madrid

## "EL AMOR BRUJO", DE FALLA, EN LA PANTALLA

Interpretada por Ana Esmeraldas, Manolo Vargas, Miguel Albalcín y Elena Barrio, "El amor brujo" es la película española que todos esperamos. "El amor brujo" tiene el aliciente máximo de tomar parte en ella nada menos que la célebre Pastora Imperio, que siempre será la artista admirada y de auténtico rango.

"El amor brujo", presentada por Centro Films, ha de proporcionar al aficionado español al séptimo bello arte, un motivo más para decir que el cine español va adoptando categoría y rango universales.



Tomás Blanco, Eduardo Fajardo y Arturo Marín en una escena de la emocionante producción nacional "El amor brujo", que con su igual éxito se exhibe en el cine Callao.



## "LA GUITARRA DE GARDEL", EL ACONTECIMIENTO DE HOY EN EL CINE AVENIDA

Ni una biografía, ni una historia sentimental... Un tema nuevo, de arrolladora gracia, enmarcado en luminosos escenarios naturales de Buenos Aires, Méjico, Granada, Cádiz y Madrid—e interpretado por Agustín Irueta, Antonio Casal y Carmen Sevilla, bajo la dirección del gran realizador argentino Leon Klimovsky. Una divertida comedia lírica, en la que se agrupa el folklore de tres naciones y que nos permitirá escuchar de nuevo a Agustín Irueta, la voz preferida de las emisoras americanas, y uno de los actores del cine hispanoamericano que goza de mayor popularidad actualmente. Junto a él, el gracioso actor Antonio Casal y la bellísima "estrella" Carmen Sevilla, el más admirable trío de intérpretes. "La guitarra de Gardel", una superproducción Lais, S. A., sorprenden-



Cornel Wilde en el papel central de la exclusiva Filmofono, en technicolor, "El hijo de Robin de los bosques".



España, Argentina y Méjico son escenario de "La guitarra de Gardel", comedia musical de arrolladora gracia, con Agustín Irueta, Antonio Casal y Carmen Sevilla. El estreno de esta producción Lais, S. A., que distribuye Warner Bros, anunciado para hoy en el Avenida, ha despertado gran interés.



## EL AUTOR DE "AVENTURAS DE JUAN LUCAS"

Con "Aventuras de Juan Lucas" se incorpora al cine español el nombre de Manuel Halcón, al que acaba de dar el gran argumento cinematográfico de su magnífica novela. Todo Juan Lucas anticipaba el cine: desde su anécdota fundamental al ritmo vital de sus personajes y el primer carácter y sobrio de sus escenarios.

De la mejor promoción moderna, de las más finas jefes contemporáneas, el ejemplo de Manuel Halcón señala cómo el cine español necesita y llama a los escritores capaces de prestarle el inestimable concurso de sus plumas creadoras.

## EL "GORDO" DE LA ALEGRIA

Hemos aludido a la película que en breve presentará Cifesa en exclusiva: "Camino de Río", lo más divertido que en estos tiempos ha salido de los estudios de Hollywood.

En "Camino de Río", Bing Crosby y Bob Hope, con Dorothy Lamour, han logrado la creación más cómica de todas las suyas.

Además actúan los tres Wiers, galcosos excéntricos, y las famosas hermanas Andrews, campeonas de la canción moderna.

Y para acompañar e intensificar la alegría de esta película, son abundantes y maravillosas las escenas de revista y de cuadros populares, que se animan con las más nuevas y bellas músicas brasileñas, que dan a "Camino de Río" una inolvidable espectacularidad.

"Camino de Río" será la más estrepitosa alegría de estas Pascuas.

Su sensacional estreno en el Rialto se anuncia para hoy jueves, por lo que será el "gordo" de la alegría.



Los ases norteamericanos de la risa, Bing Crosby y Bob Hope, con la estrella Dorothy Lamour, en un episodio de "Camino de Río", comedia cinematográfica que, presentada por Cifesa, se estrena hoy en el cine Rialto.

**ADRIANA BENETTI - MANOLO FABREGAS**  
EN  
**LLEGADA DE NOCHE**  
DIRECCION:  
**JOSE A. NIEVES CONDE**

## "UN HOMBRE VA POR EL CAMINO", PELICULA SIN COMPLEJOS

Se hacía precisa esta lección que va a ofrecernos Sagitario Films, a través de su última película "Un hombre va por el camino", para que comprendiésemos la importancia que tiene en el cine todo aquello que es humano y sencillo. Esta película, realizada en los Picos de Europa en mayor parte, con tres protagonistas únicos—Anita Mariscal, Fernando Nogueras y Pacita Landa—es una réplica espiritual a todos los complejos que envenenan al mundo; una muestra impecable de los modernos modos universales de hacer cine, y, sobre todo, una magnífica demostración de arte conseguida por Manuel Mur Oti.



Fernando Rey y Mario Dora, que a las órdenes del director Rafael Gil han interpretado "Aventuras de Juan Lucas" para la productora Suevia Films (Cesáreo González).



ALFREDO MAYO BEATRIZ DE ANARA TOMAS BLANCO DIRECCION: ARTURO SUE-CASTILLO



